

CUADERNO 35

<u>Pág.</u>	<u>Linea</u>	<u>DICE</u>	<u>DEBE DECIR</u>
1	1	Fe'	fe
1	4	maís	mas
1	9	le leyese	la leyese
2	3	leyenda	novela
2	7	llamaban	llaman
2	19	tras de sí	tras sí
2	24	de sus voluntades	sus voluntades
3	24	ideas	idas
4	11	horna	honra
4	18	había que ser	habría de ser
4	20	llamás	jamás
5	8	como antes	como de antes
5	22	entre ellos	entre los dos
6	1/2	decía/ el cielo	decía él, y decía bien, que el casado a quien el cielo
6	19/20	podría remediarlo	podría remedio
6	20	pero ¿Dónde	pero ¿dónde
7	1	dezmarar	dezmar
7	5	de l buenas	de las buenas
7	6	de él pensaba	que él pensaba
7	9	maldiciente	maldiciente
9	20	pensaban	pensabas
9	21	dios	Dios

Pág.	línea	<u>DICE</u>	<u>DEBE DECIR</u>
7	21	han hecho	ha hecho
7	23	con una mano	con mano
8	8	despachado	despechado
8	9	nose'	no sé'
8	10	más fatiga	me fatiga
9	7	decirle sus mucha amistad en más en- cubiertos pensamientos	decirle sus más encubiertos pensamientos
9	18	¡ Oh, amigo	¡ Oh amigo
10	12/13	opini/ón	opinión
10	23	el sabio	el Sabio
11	4	costada	costosa
11	4	presupuesto	propuesto
11	5	diriges	dijeres
11	7	¡ Oh, amigo	¡ oh, amigo
11	10	sin faltava	sin faltarte
11	10/11	que yo te dare'	que yo viere ser necesario para solicitar
11	14	vendeida	vencida
11	18	con deseo	con el deseo
11	18	dedara'	quedará
11	23	con esta	en esta
13	4/5	tanto la de su amigo	tanto la barra, que pudiese aparte los respetos del cielo por acudir a los de su amigo



DEBE DECIR

Pág. Líneas

DICE

13	7	¿ cuál	¿ cuál
13	9	tan según yo entiendo	tan detestable como me pides?
			Ninguna, por cierto, antes me pides, según yo entiendo
13	12	quitarme la honra	quitarte la honra
13	13	el hombre como tú quieres	el hombre sin honra peor es que un muerto, y siendo yo el instrumento, como tú quieres
13	15	deshonrado	deshonrado
13	15	consiente	consiguiente
13	18	acerca de lo que <del>de</del> perdido	acerca de lo que te ha pedido
13	22	quisieras. Y	quisieras (p. aparte)
14	1	Tienen	tienen
14	15	con las manos y con ellos	con las manos y ponerlos delante de los ojos, y aún con todo esto no basta nadie con ellos
14	16	saca	sacra
15	3	destino	desatino
15	9	¿ Tú	¿ tú

DICEDEBE DECIR

Pág. Líneas

15 10 tengo que

15 10 solicitar una

15 13 has dicho a mí

15 15 ¿Qué buscas?

15 19 será después

15 22 porque lo dices

15 22 ¿Para

16 17 días

16 22 al vuelo

16 24 intrépidamente

tengo de

solicitar a una

has dicho

¿qué buscas?

será más después

por lo que dices

¿para

Días

en vuelo

intrépidamente